

CONGRESS
& EVENTS

DONOSTIA / SAN SEBASTIAN

ΔOVARIVM

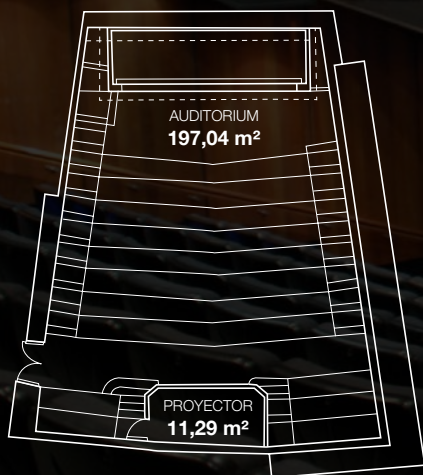
CASTELLANO / EUSKERA / ENGLISH / FRANÇAIS

Aquarium Congress & Events es un complejo singular destinado a la celebración de actos de máximo prestigio. Contamos con unas instalaciones polivalentes, equipadas con las más modernas tecnologías, destinadas a la celebración de congresos, convenciones, jornadas, ferias, conciertos y espectáculos.

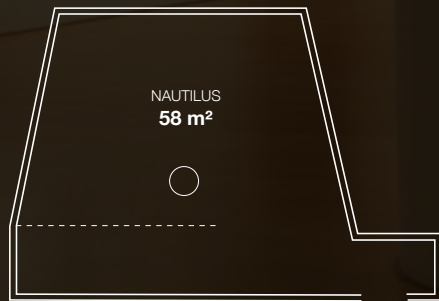
Con más de 100 años de experiencia, trabajamos en estrecha colaboración con instituciones y empresas locales, dando un servicio integral en la organización y coordinación de actos, haciendo de cada evento, una experiencia única para los invitados, desde su llegada a la ciudad, hasta su partida.

SALA	M ²	ALTURA	CAPACIDAD			
			TEATRO	BANQUETE	CLASE	COCKTAIL
AUDITORIUM	202	14	164	.....	.....	.....
SALA NAUTILUS	60	2,8	80	40	30	100
SALA T	107	2,6	90	50	50	120
OCEANARIO	479	2,7	....	50-60	....	250
MUSEO	520	2,8	....	50	....	250
ZONA BLANCA	69	2,8	30	40	....	80
RESTAURANTE AQUARIUM BOKADO	98	2,8	....	80	....	200

El Auditorium es el espacio preferente dedicado a la celebración de eventos, presidido por un espectacular acuario de fauna tropical con unas dimensiones de 8 metros de largo y 5 metros de alto, siendo el espacio perfecto para todo tipo de presentaciones y reuniones.



La Sala Nautilus dispone de 58 m² dedicados a la celebración de reuniones, ruedas de prensa, presentaciones, coffee breaks y cocktails. Cuenta con acceso directo al Auditórium, una ventana al oceanário y una entrada independiente desde el exterior del edificio.



La Sala T es un espacio de 110 m² al que se accede desde el recorrido del Aquarium. Con capacidad para 100 personas, es una sala dedicada a exposiciones, presentaciones, stands, conferencias, ruedas de prensa, coffee breaks y cocktails.



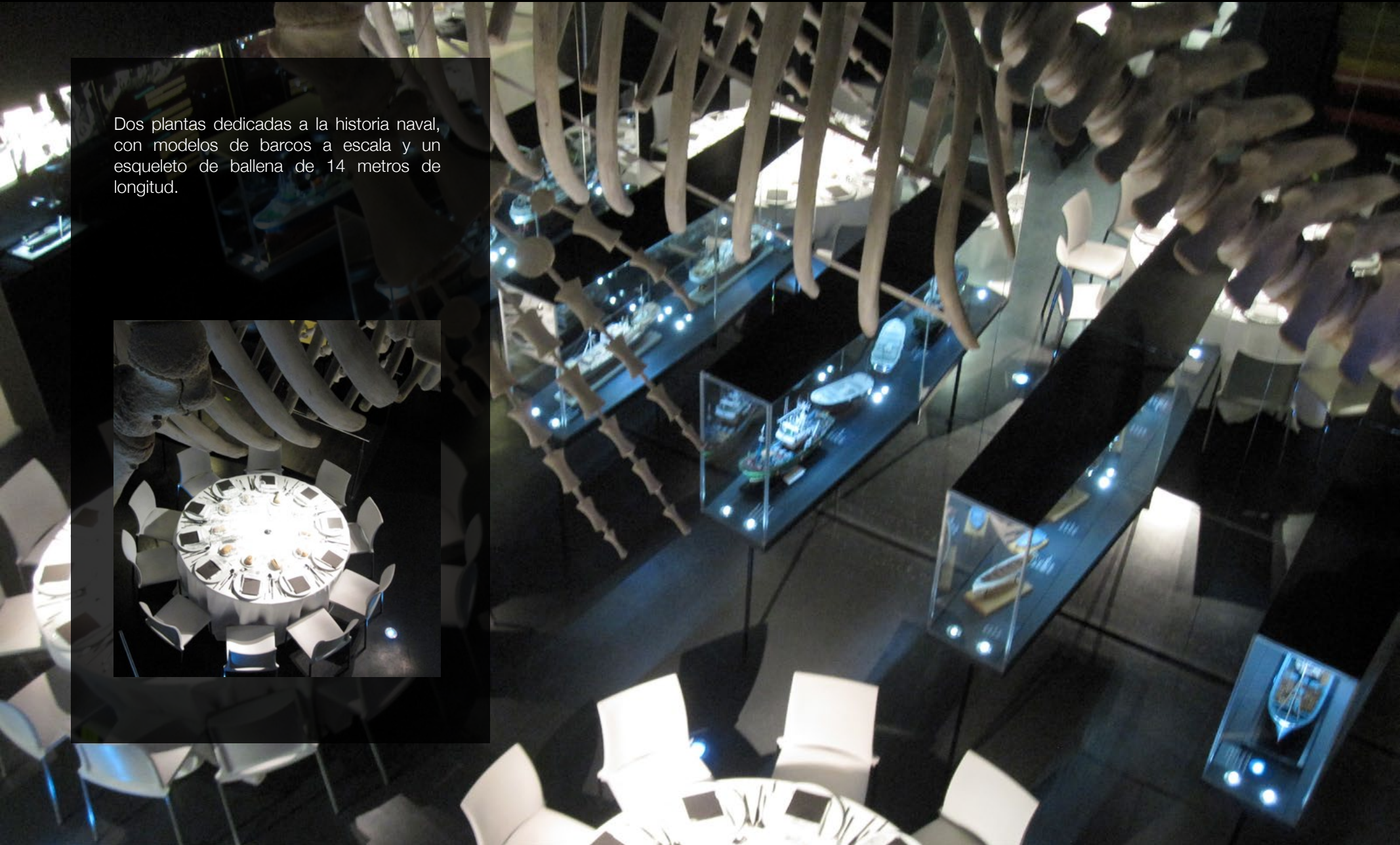
El recorrido del Aquarium se realiza a través de salas que cuentan con una superficie total de 4.000 m² repartidos en tres plantas. Estas instalaciones pueden ser alquiladas para cocktails nocturnos, banquetes y visitas guiadas para empresas. El recorrido puede ser alquilado en conjunto o por zonas.



Con un túnel de cristal de 18 metros de longitud y rodeado por más de 7.000 peces de 47 especies diferentes, el Oceanário se presenta como un espacio único para la celebración de eventos de prestigio.



Dos plantas dedicadas a la historia naval, con modelos de barcos a escala y un esqueleto de ballena de 14 metros de longitud.



La Zona Blanca es una sala con una terraza abierta a la Bahía de la Concha y acceso independiente desde el exterior. Un lugar singular para la organización de cocktails.



Aquarium Bokado cuenta con una cafetería, restaurante, comedor privado y dos terrazas con unas vistas excepcionales de la Bahía de la Concha. Bokado ofrece un servicio de catering exclusivo para los eventos del Aquarium.





Internet



Servicio de guardarropa



Accesible para personas con discapacidad



Calefacción



Aire Acondicionado



Mobiliario para Eventos y Reuniones



Montaje de salas



Megafonía

- **Coordinación de actos:** catering, azafatos, asistencia técnica, servicios audiovisuales, traducciones simultáneas, grabación y reportaje fotográfico de los eventos, diseño e impresión de materiales.
 - **Servicios adicionales de comunicación:** redacción de dossiers y notas de prensa, traducciones, coordinación de ruedas de prensa.
 - **Estancia en San Sebastián:** recogida en aeropuertos, acompañamiento de un relaciones públicas, transporte dentro de la ciudad, reserva de hoteles y restaurantes.
-

AQUARIUM Donostia-San Sebastián

Departamento de Marketing & Eventos

E-mail: marketing@aquariumss.com / eventos@aquariumss.com

Dirección: Carlos Blasco de Imaz 1, 20003 Donostia-San Sebastián

Telf: **943 440 099**

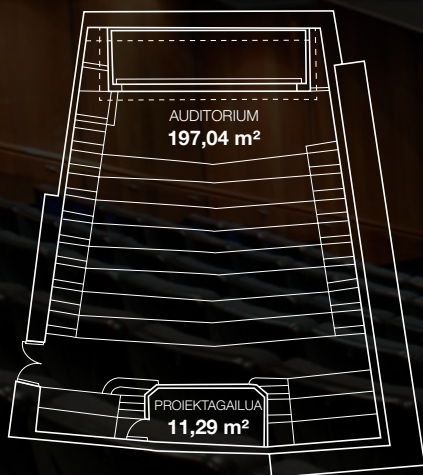


Aquarium Congress & Events izen handieneko ekitaldiak ospatzeko gunea da. Kongresu, konbentzio, jardunaldi, azoka, kontzertu eta ikuskizunak burutzeko instalazio balioaniztun hauek teknologia modernoekin daude horniturik.

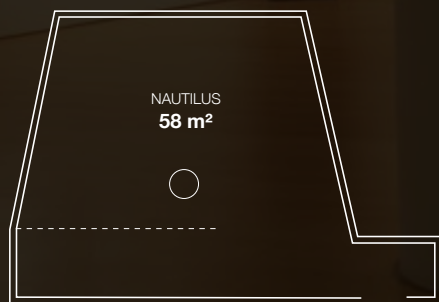
100 urte baino gehiagoko esperientzia daukagu ekitaldien antolaketa integralean. Bertako erakunde eta enprekin elkarlanean ari gara, gonbidatuek hirira iristen direnetik abiatzera arte esperientzia paregabea izan dezaten.

ARETOA	M ²	ALTUERA	EDUKIERA			
			TEATROA	BANKETEA	KLASEA	KOKTELA
AUDITORIUMA	202	14	164	.....	.....	.....
NAUTILUS ARETOA	60	2,8	80	40	30	100
T ARETOA	107	2,6	90	50	50	120
OZEANARIOA	479	2,7	....	50-60	....	250
MUSEOA	520	2,8	....	50	....	250
ZONA ZURIA	69	2,8	30	40	....	80
AQUARIUM BOKADO JATETXEA	98	2,8	....	80	....	200

Auditoriuma Aquariumeko ekitaldiak ospatzeko areto nagusia da. 8 metro luzerako eta 5 metro altuerako fauna tropikaleko akuario ikusgarri bat dauka agertokiaren atzean. Mota guztietako bilera eta aurkezpenetarako leku aproposa da.



Nautilus bilera, prentsaurreko, aurkezpen, coffee break eta koktelak egiteko prestatutako 58 m²ko aretoa da. Eraikinaren kanpotik eta Auditoriumetik sarrera zuzenak eta Ozeanariora ematen duen leiho bat dauzka.



T Aretoak 110 m² dauzka eta Aquariumeko ibilbidetik dauka sarrera. 100 pertsonentzako lekuarekin, erakusketa, aurkezpen, stand, konferentzia, prentsaurreko, coffee break eta koktelak egiteko aretoa da.



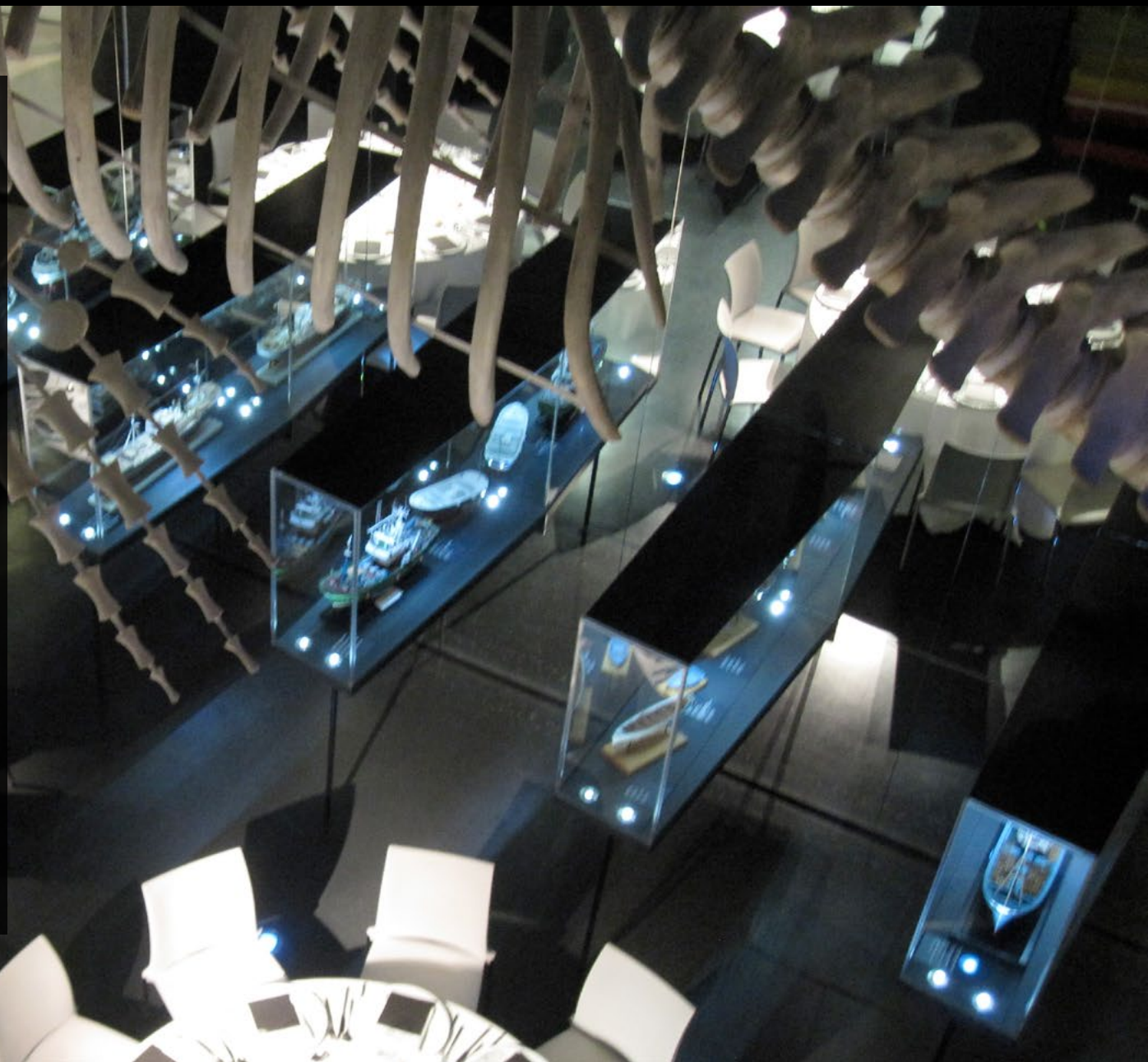
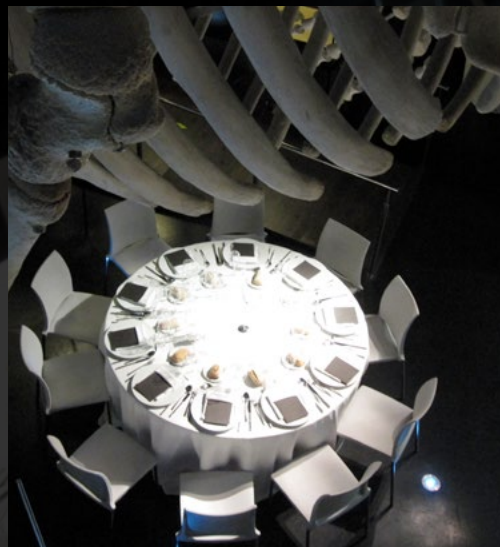
Aquariumeko ibilbidea hiru solairutan banatutako aretoetan zehar egiten da eta guztira 4.000 m² ditu. Areto hauek eremuka edo osorik alokatu daitezke, gaueko koktel, bankete eta enpresa-bisita gidatuetarako.



Ozeanarioak 18 metro luzerako kristalezko tunel bat dauka. 47 espezie ezberdinetako 7.000 arrain baino gehiagoz inguratutako areto hau izen handiko ekitaldiak ospatzeko leku paregabea da.



Ontzigitzaren historiari eskainitako gunea bi solairutan banatzen da. Bertan eskalan egindako itsasontzi-modeloak eta 14 metroko bale eskeleto bat aurki dezakegu.



Zona Zuria koktelak organizatzeko leku paregabekoa da, Kontxako Badiara begira dagoen terraza bat eta eraikinaren kanpotik aparteko sarbidea baitaizka.



Aquarium Bokadok kafetegia, jatetxea, jangela pribatua eta Kontxako Badiari begira dauden bi terraza dauzka. Bokadok catering zerbitzu eskusibo bat eskaintzen du Aquariumeko ekitaldietarako.





Interneta



Arropazaindegi zerbitzua



Minusbalotasuna duten pertsonentzat sarrera erraza



Berokuntza



Aire Girotua



Ekitaldi eta bileretarako altzariak



Aretoen muntaketa



Megafonia

- **Ekitaldien koordinazioa:** cateringa, laguntzaileak, asistentzia teknikoa, ikus-entzunezko zerbitzuak, aldibereko itzulpenak, ekitaldien grabazio eta erreportaje fotografikoa, materialen diseinu eta imprimatzea.
 - **Komunikazio-zerbitzu osagarriak:** txosten eta prentsa-oharren idazketa, itzulpenak, prentsaurrekoen koordinazioa.
 - **Donostian egonaldia:** aireportuetan jasotzea, erlazio publikoen laguntza, hiri-barneko garraioa, hotel eta jatetxeen erreserbak.
-

AQUARIUM Donostia-San Sebastián

Marketing & Ekitaldien Saila

E-mail: marketing@aquariumss.com / eventos@aquariumss.com

Helbidea: Carlos Blasco de Imaz 1, 20003 Donostia-San Sebastián

Tel: **943 440 099**

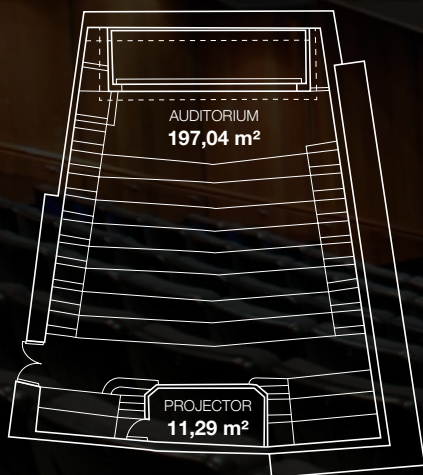


Aquarium Congress&Events is a unique complex prepared to hold prestigious events. Its multipurpose facilities are equipped with ultimate technology and they are the ideal venue for events such as conventions, conferences, meetings, showrooms, concerts and performances.

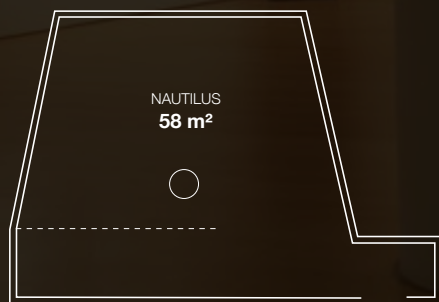
With more than 100 years of experience, we work closely with institutions and local companies providing a fully comprehensive service in organisation and coordination of events. We make each event a unique experience for the guests, since the moment they arrive at the city until they leave.

SPACE	M ²	HEIGHT	CAPACITY			
			THEATRE	BANQUET	CLASS	COCKTAIL
AUDITORIUM	202	14	164	.....	.....	.....
NAUTILUS	60	2,8	80	40	30	100
T ROOM	107	2,6	90	50	50	120
OCEANARIUM	479	2,7	....	50-60	....	250
MUSEUM	520	2,8	....	50	....	250
WHITE AREA	69	2,8	30	40	....	80
AQUARIUM BOKADO RESTAURANT	98	2,8	....	80	....	200

The auditorium is the main space for holding events. It features a spectacular tropical fauna aquarium of 8 meters long and 5 meters height in the foreground. The auditorium is the ideal venue for all kind of presentations and meetings.



The Nautilus Room, with an area of 58 m², is an ideal venue for meetings, press conferences, presentations, coffee breaks and cocktail parties. It has a direct access to the Auditorium, a window to the Oceanarium and an independent entry from outside the building.



The T Room has a surface of 110 m² and can be accessed by the Aquarium tour. It can accommodate up to 100 people and it can hold exhibitions, presentations, stands, conferences, press conferences, coffee breaks and cocktail parties.



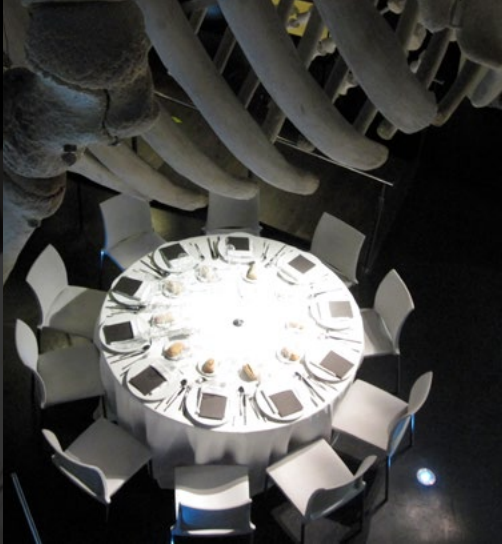
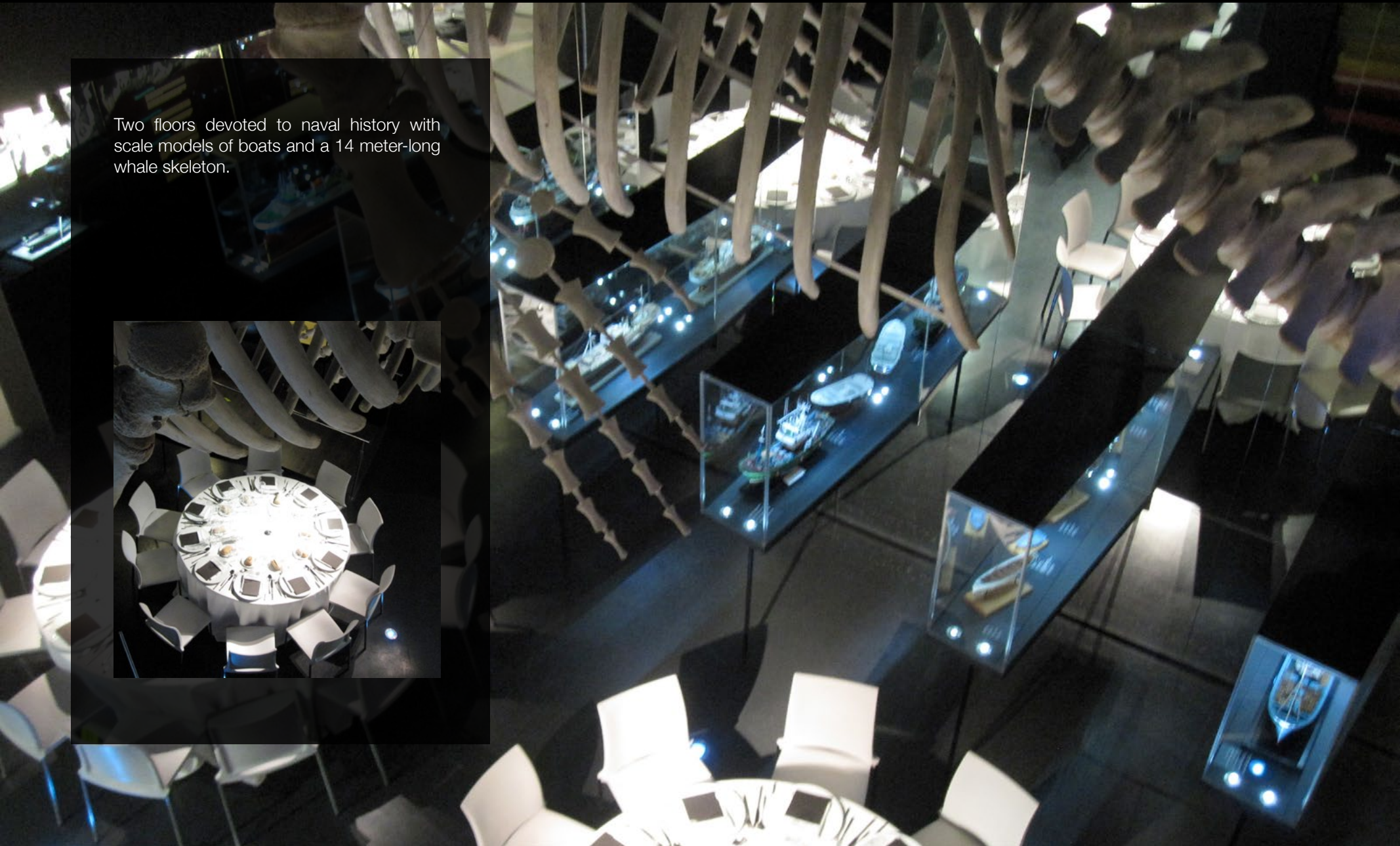
The tour of the Aquarium goes through different rooms on three levels with a total area of 4000 m². These facilities can be rented for evening cocktails, dining parties and guided visits for companies. It is possible to rent the entire tour or only some areas.



The Oceanarium features a glass tunnel of 18 meters long and it is surrounded by 7000 fish of 47 different species, making it an idyllic space for prestigious events.



Two floors devoted to naval history with scale models of boats and a 14 meter-long whale skeleton.



The White Area is a room with an outdoor terrace to La Concha Bay and an independent access from outside the building. It is a unique space for organising cocktail parties.



Aquarium Bokado has a cafeteria, a restaurant, a private dining room and two terraces with exceptional views to La Concha Bay. Bokado offers an exclusive catering service for the Aquarium events.





Internet



Cloakroom service



Accessible to visitors with disabilities



Heating



Air conditioning



Amenities for events and meetings



Set-up of exhibition rooms



Loudspeakers

• **Coordination of events:** catering, hostesses, technical assistance, audio-visual services, simultaneous translations, recording and photographic reports of the events, design and material printing.

• **Additional communication services:** dossier and press notice drafting, translations, coordination of press conferences.

• **Your stay in San Sebastian:** pick-up at the airport, public relations professional guiding, transport in the city, hotel and restaurant reservations.

AQUARIUM Donostia-San Sebastián

Marketing & Events Department

E-mail: marketing@aquariumss.com / eventos@aquariumss.com

Address: Carlos Blasco de Imaz 1, 20003 Donostia-San Sebastián

Tel: **+34 943 440 099**

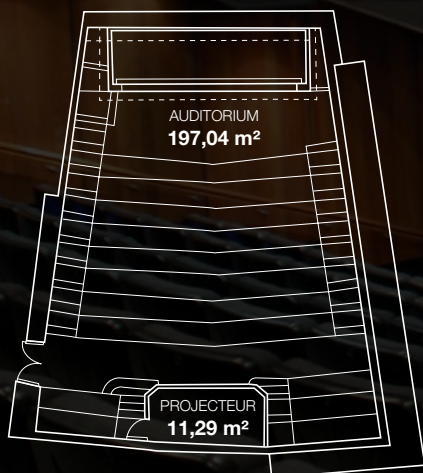


Aquarium Congress&Events est un complexe unique pour la célébration des événements de grand prestige. On dispose d'espaces polyvalentes, équipées des dernières technologies, où célébrer des conférences, congrès, foire-expositions, concerts et spectacles.

Avec plus de 100 ans d'expérience, on travaille en étroite collaboration avec des institutions et des entreprises locales en donnant un service intégral dans l'organisation et coordination des événements afin que chaque événement soit une expérience unique pour les invités, dès moment qu'ils arrivent à la ville jusqu'à leur départ.

SALLE	M ²	HAUTEUR	CAPACITÉ			
			THÉÂTRE	BANQUET	CLASSE	COCKTAIL
AUDITORIUM	202	14	164	.....	.....	.....
NAUTILUS	60	2,8	80	40	30	100
T SALLE	107	2,6	90	50	50	120
OCEANARIUM	479	2,7	....	50-60	....	250
MUSÉE	520	2,8	....	50	....	250
ZONE BLANCHE	69	2,8	30	40	....	80
AQUARIUM BOKADO RESTAURANT	98	2,8	....	80	....	200

L'Auditorium est l'espace préférentielle consacrée à la célébration des événements. Situé face à un bassin spectaculaire de faune tropicale avec une dimension de 8 mètres de long sur 5 mètres de haut, il constitue une espace parfaite pour toute sorte de présentations et de réunions.



La salle Nautilus a une surface de 58 m² pour la célébration des réunions, conférences de presse, présentations, pause cafés et cocktails. La salle dispose d'un accès direct à l'Auditorium, une fenêtre vers l'océanarium et une entrée indépendante de l'extérieur du bâtiment.



La T Salle est une espace de 110 m² accessible du parcours de l'Aquarium. La salle peut accueillir 100 personnes et c'est une espace consacrée à la célébration des expositions, présentations, stands, conférences, conférences de presse, pause cafés et cocktails.



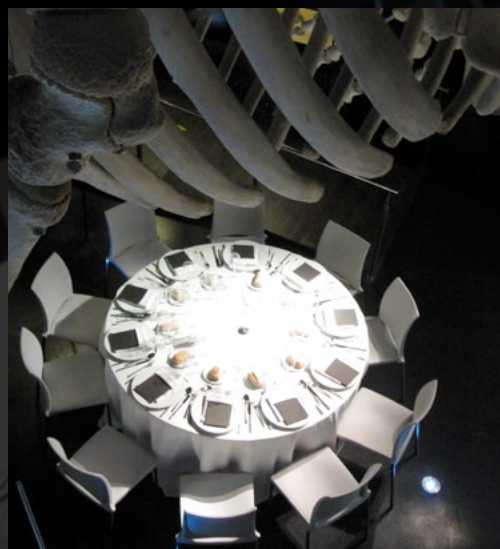
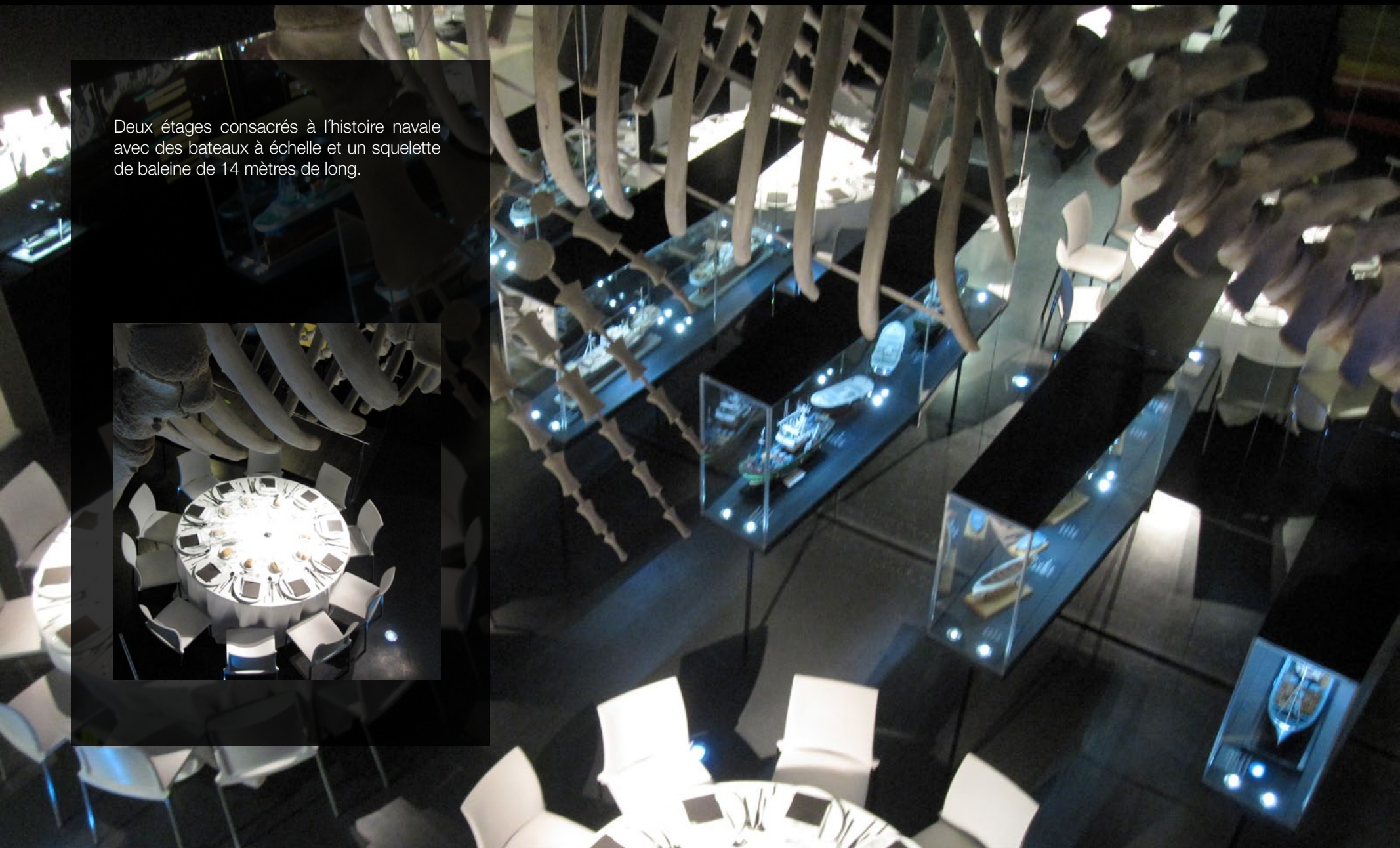
Le parcours de l'Aquarium se réalise à travers des salles, qui disposent de 4000 m² de surface distribués sur trois étages. Les salles peuvent être louées pour cocktails du soir, repas et visites guidées pour entreprises. Le parcours peut être loué à son totalité ou par zones.



Avec un tunnel de verre de 18 mètres de long et entouré de plus de 7000 poissons de 47 espèces différentes, l'Oceanarium constitue une espace unique pour la célébration des événements de prestige.



Deux étages consacrés à l'histoire navale avec des bateaux à échelle et un squelette de baleine de 14 mètres de long.



La Zone Blanche est une salle avec une terrasse ouverte sur la Baie de la Concha et avec un accès indépendant de l'extérieur. C'est un lieu idéal pour l'organisation de cocktails.



Aquarium Bokado dispose d'un café, un restaurant, une salle à manger privée et deux terrasses avec une vue exceptionnelle sur la Baie de la Concha. Bokado offre un service de catering exclusif pour les événements de l'Aquarium.





Internet



Service de garde-robe



Accessible aux handicapés



Chauffage



Air conditionné



Mobilier pour événements et réunions



Aménagement des salles



Haut-parleurs

- **Coordination des événements:** catering, hôtes/hôtessees d'accueil, assistance technique, services audiovisuels, traductions simultanées, enregistrement et reportage photographique des événements, graphisme et impression des matériels.
 - **Services additionnels de communication:** rédaction des dossiers et communiqués de presse, traductions, coordination des conférences de presse.
 - **Séjour à San Sébastien:** réception à l'aéroport, accompagnement d'un relations publiques, transport par la ville, réservation des hôtels et restaurants.
-

AQUARIUM Donostia-San Sebastián

Département de Marketing & Événements

E-mail: marketing@aquariumss.com / eventos@aquariumss.com

Adresse: Carlos Blasco de Imaz 1, 20003 Donostia-San Sebastián

Tél: **+34 943 440 099**

